



புதுச்சேரி மாநில அரசிதழ்

La Gazette de L'État de Poudouchéry The Gazette of Puducherry

அதிகாரம் பெற்ற வெளியீடு

Publiée par Autorité

Published by Authority

விலை : ₹ 13-00

Prix : ₹ 13-00

Price : ₹ 13-00

எண்	புதுச்சேரி	செவ்வாய்க்கிழமை	2019 ஓ	டிசம்பர் மீ	17 உ
No.	51 Poudouchéry	Mardi	17	Décembre	2019 (26 Agrahayana 1941)
No.	Puducherry	Tuesday	17th	December	2019

பொருளடக்கம்

SOMMAIRES

CONTENTS

	பக்கம்		Page		Page
அரசு அறிவிக்கைகள்	.. 944	Notifications du Gouvernement	.. 944	Government Notifications	.. 944
ஒப்ப அறிவிப்புகள்	.. 951	Avis d'appel d'offres	.. 951	Tender Notices	.. 951
ஆபத்தான நிறுவனங்கள்	.. 954	Etablissements dangereux	.. 954	Dangerous Establishments	.. 954
சாற்றறிக்கைகள்	.. 957	Annonces	.. 957	Announcements	.. 957

Sl. No.	Name and address of the applicant	Address of the industry site	Industry proposed	Power required	No. of workers
(1)	(2)	(3)	(4)	(5)	(6)
1	Thiru M. Balasaravanan, S/o. Mohanraj, No. 70, Chinnaveerampattinam Road, Odaively Village, Ariyankuppam, Puducherry-605 007.	M/s. Touch Solar Technologies, Re-survey Nos. 176/7, 176/8, 176/14, CAD No. 737P7, Chinnaveerampattinam Road, Odaively Village, Manavely Revenue Village, Ariyankuppam Commune, Puducherry-605 007.	Manufacture of 'Solar charge controllers, Inverters, UPS, Energy storage devices and Solution BMS'.	30 H.P.	15 (General shift). (9.00 A.M. to 6.00 P.M.)

In conformity with rule 11 of the Puducherry Commune Panchayats (Grant of Licences and Permissions) Rules, 1976, promulgated in this Union Territory by the Puducherry Village and Commune Panchayats Act, 1973, objections, if any, to the setting up of the abovesaid industry are invited to reach the undersigned within ten days from the date of publication of this notice in the Official Gazette.

The objections, so received within the specified period will be considered by this Commune Panchayat.

G. SAVOUNDIRARAJAN,
Commissioner.

AFFIDAVIT

I, Kawsalya, wife of Elangovan, Hindu, aged about 30 years and residing at No. 20, Othiampet Road, Thiruvalluvar Nagar, Villianur, Puducherry, do hereby solemnly affirm and state as follows:

That I am the deponent herein.

I state that our minor daughter's name is 'Janani' and the same is found in her Birth Certificate and in her Aadhaar Card bearing No. 8943 5130 5280 issued by the Unique Identification Authority of India.

Further, I state that her name is wrongly entered as 'ஜீஹி' in our Family Ration Card bearing No. 444785 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry and the said name is her nick name.

I do hereby declare that both the names 'Janani' and 'ஜீஹி' are refer to one and the same person *i.e.*, my minor daughter only.

I do hereby declare that the contents of this affidavit are true and correct to the best of my knowledge and belief, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 25th day of November 2019.

342251

S. KAWSALYA.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 05-ஆம் தேதி (5-12-2019), புதுச்சேரி-605 010, பவழநகர், முத்தாளம்மன் கோயில் வீதி, கதவிலக்கம் 26 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் சண்முகம் அவர்களின் மனைவி ச. தமிழ்செல்வி (S. Tamilselvi) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் P/1960/02440-ல் 'Tamijeselvy' என்றும், எனது ஆதார் அடையாள அட்டை எண் 8315 9566 1747 மற்றும் எனது வாக்காளர் புகைப்பட அடையாள அட்டை எண் XDQ0086777 ஆகியவற்றில் 'தமிழ்செல்வி (Tamilselvi)' என்றும், எனது மகன் Sivachandran அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Tamilselvi' என்றும் மற்றும் எனது கணவர் சண்முகம் அவர்களின் பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 167782-ல் எனது பெயர் 'செல்வி' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'தமிழ்செல்வி (Tamilselvi)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்டதிட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம் 5-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342286

S. தமிழ்செல்வி.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 05-ஆம் தேதி (5-12-2019), புதுச்சேரி-605 110, வில்லியனூர், சிவகணபதி நகர் விரிவாக்கம், மனை எண் 62A-ல் அமைந்துள்ள இல்லத்தில் வசிக்கும் காலஞ்சென்ற கோதண்டபாணி அவர்களின் குமாரர் ஏழுமலை (Ejoulmale) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது காலஞ்சென்ற தந்தையார் பெயர் அவரது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் 67/1931/N.T-ல் 'Covindassamy' என்றும், அவரது வாக்காளர் அட்டையாள அட்டை எண் PY/01/016/057948-ல் 'கோதண்டபாணி (Kothandapani)' என்றும், அவரது ஆதார் அட்டையாள அட்டை எண் 8558 5680 7919-ல் 'சி கோதண்டபாணி (C Kodhandapani)' என்றும், அவரது பெயருக்கு வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 335599-ல் 'கோதண்டபாணி' என்றும், அவரது இறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் 2013/400012-ல் 'Kothandapani' என்றும் மற்றும் எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் T/1969/00081-ல் எனது தந்தையார் பெயர் 'Codandabany' என்றும், எனது ஆதார் அட்டையாள அட்டை எண் 7496 9951 6169-ல் எனது தந்தையார் பெயர் 'கோதண்டபாணி (Kothandapani)' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் காலஞ்சென்ற எனது தந்தையார் ஒருவரின் பெயர்களே, வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்ட திட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 5-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342287

K. ஏழுமலை.

உறுதிமொழிப் பத்திரம்

2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம், 05-ஆம் தேதி (5-12-2019), புதுச்சேரி-605 003, முத்தியாம்பேட்டை, பெல்கிஸ் வீதி, கதவிலக்கம் 24 கொண்ட இல்லத்தில் வசிக்கும் பு. ராமன் ராஜ் அவர்களின் குமாரர் சந்திர ராஜ் (Sandira Radjou) ஆகிய நான் எழுதிக்கொடுக்கும் உறுதிமொழிப் பத்திரம் யாதெனில்:-

எனது பெயர், எனது பிறப்புச் சான்றிதழ் பதிவு எண் P/1952/01284-ல் 'Sandira Radjou' என்றும், எனது வாக்காளர் புகைப்பட அட்டையாள அட்டை எண் IVT0122804 மற்றும் எனது ஆதார் அட்டையாள அட்டை எண் 7579 3830 5007 ஆகியவற்றில் 'சந்திர ராஜ் (Sandira Radjou)' என்றும், PONCARE அலுவலகத்தில் எனது அட்டையாள அட்டை உறுப்பினர் எண் 4865-ல் எனது பெயர் 'R. Sandira Radjou' என்றும், எனது பெயருக்கு

வழங்கப்பட்ட குடும்ப உணவுப் பங்கீட்டு அட்டை எண் 408355-ல் எனது பெயர் 'சந்திரன் (எ) சந்திரராஜ்' என்றும், எனது மகன் Rajakumar அவர்களின் பிறப்புச் சான்றிதழில் எனது பெயர் 'Sandira Radjou' என்றும் மற்றும் எனது மகன் Pukazhenty மற்றும் எனது மகள் Logeswari, ஆகியோரின் பிறப்புச் சான்றிதழ்களில் எனது பெயர் 'Chandran' என்றும் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளது. மேற்கண்ட பெயர்கள் அனைத்தும் என்னுடைய பெயர்கள்தான், வெவ்வேறு நபர்களுடைய பெயர்கள் இல்லை என்று இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன். இனிவரும் காலங்களில் நான் 'சந்திர ராஜ் (Sandira Radjou)' என்றே அழைக்கப்படுவேன்.

மேற்படி, நான் அளித்த உறுதிமொழி சம்பந்தமாக ஏதேனும் சிக்கல்கள் ஏற்பட்டால் எனது சொந்த செலவில் தீர்த்துக்கொள்வேன் என்றும், அரசு எடுக்கும் சட்ட திட்டங்களுக்குக் கட்டுப்படுவேன் என்றும் இதன்மூலம் உறுதியளிக்கின்றேன்.

புதுச்சேரி சான்றுரைஞர் முன்னிலையில் 2019-ஆம் ஆண்டு, டிசம்பர் மாதம் 5-ஆம் தேதி கையொப்பமிடப்பட்டது.

342289

R. சந்திர ராஜ்.

AFFIDAVIT

I, Perumal, son of Loganathan, Hindu, aged about 50 years and residing at No. 72, Iyyanar Koil Street, Embalam, Puducherry-605 106, do hereby solemnly and sincerely affirm on oath as follows:

That I am the deponent herein.

I submit that my name is mentioned as 'Peroumal' in my Birth Certificate under Registration No. 18/1969 issued by the Nettapakam Commune Panchayat, Puducherry.

I submit that my name is mentioned as 'Perumal' in my PAN Card No. CTQPP7424J issued by the Government of India and in my Passbook of City Union Bank Reddiarpalayam Branch vide Account No. 5001010 10314996 and in my Electoral Identity Card No. PY/01/010/006870 issued by the Election Commission of India and also in my Aadhaar Card No. 2265 1084 8230.

Further, I submit that my name is mentioned as 'பெருமாள்' in my Family Ration Card No. 322930 issued by the Department of Civil Supplies and Consumer Affairs, Puducherry.

I declare that all the above-mentioned names 'Peroumal', 'Perumal' and 'பெருமாள்' are refer to one and the same person of myself only.

Hereafter, I shall be known only by the name 'Perumal'.

I hereby declare that I shall at all times, hereafter in all records, deeds and writings and in all proceedings, dealings and transactions, private as well as upon all occasions, whatsoever use and sign the name of 'Perumal' as my name in place and in substitution of my former name.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 4th day of December 2019.

342293

L. PERUMAL.

AFFIDAVIT

I, Poquile, daughter of Vassoudeva Cavoundar and wife of Dhananjeyan, aged 62 years and residing at the house bearing Door No. 74, 2nd Cross Street, Manicka Chettiar Nagar, Shanmugapuram, Puducherry-605 009, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

I am the deponent herein. I state that in my Birth Certificate under Registration No. O/1957/00255, my name has been mentioned as 'Poquile'.

In my Electoral Identity Card under No. JTP0544544, my name has been mentioned as 'Porkilai (பொர்க்கிலை)'.

In my Marriage Invitation, my name has been mentioned as "வா. பொர்க்கிலை (எ) செல்வாம்பாள்".

In my Aadhaar Card under No. 7587 6397 4591, my name has been mentioned as 'D Pokkilai (த பொர்க்கிலை)'.

In the Judgment, in the Suit under O.S. No. 1376/2017, my name has been mentioned as 'Pokkilai @ Selvambal'.

In the Birth Record of my elder son namely, Raja under Registration No. O/1981/00439, my name has been mentioned as 'Selvambal'.

In the Birth Record of my younger son namely, Ramesh under Registration No. O/1982/00542, my name has been mentioned as 'Pokkilai'.

In the Family Ration Card under No. 94090, my name has been mentioned as 'பொர்க்கிலை'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is me, the deponent herein. I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Pokkilai (பொர்க்கிலை)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 6th day of December 2019.

342294

V. POQUILE.

AFFIDAVIT

I, M. Anandh, son of Murugan, Hindu, aged about 25 years and residing at No. 19, Thirupur Kumaran Street, Sozhapuram, Ariyankuppam Commune, Puducherry-605 007, do hereby solemnly affirm and state as follows:

That I am the deponent herein that I was born on 22-10-1994 to my parents namely, Murugan and Bhuvaneswari at Puducherry. Now, I am converted myself from Hindu religion to Muslim religion and the same was registered before the Puducherry Government Town Kazy Office on 30-01-2014 in C.C. No. 212:/2014. Hence, I have now changed my name as 'Abdullah' instead of 'Anandh' as per the below mentioned documents.

1. I submit that my name is mentioned as 'Anandh' in my Birth Certificate.

2. I submit that my name is mentioned as 'Anandh. M' in my Transfer Certificate.

3. I submit that my name is mentioned as 'Abdullah' in my Religious Transfer Certificate.

4. I submit that my name is mentioned as 'Anandh' in my Electoral Identity Card under No. ZQJ0051060.

5. I submit that my name is mentioned as 'Anandh' in my Aadhaar Card under No. 9635 0882 8032.

6. I submit that my name is mentioned as 'Anandh' in my PAN Card under No. CIJPA3620B.

7. I submit that my name is mentioned as 'Anandh' in my Driving Licence under No. PY0120140011646.

8. I submit that my name is mentioned as 'ஆனந்த்' in my Family Ration Card under No. 454814.

Hence, I have changed my name as 'Abdullah' instead of 'Anandh'. Hereinafter, I may be called and known as 'Abdullah' and I abandon the use of my former name 'Anandh'.

I do hereby declare that what are all stated above is true and correct to the best of my knowledge, belief and information, and nothing material has been concealed therein.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of December 2019.

342300

M. ANANDH.

AFFIDAVIT

I, Bharath Kumar. C, son of Y.V. Chandrashekaraiah (late), Hindu and residing at the house bearing Door No. C-8, Staff Quarters, Pondicherry Institute of Medical Sciences, Ganapathichettikulam, Puducherry-605 014, do hereby solemnly and sincerely affirm to whomsoever it may concern as follows:

That I am the deponent herein. I swear this affidavit on behalf of my minor son namely, 'Lohitaksh', I state that in the Birth Certificate issued by the Municipal Corporation of Aurangabad Ward under Registration No. B-2017:2790353-002362, my said son's name has been mentioned as 'Lohitaksh'.

I state that I have changed my said minor son's name as 'Lavith Bharath Kumar' for astrological reasons.

I state that the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is my said minor son only.

I state that hereafter, my said minor son shall be known and identified only by the name 'Lavith Bharath Kumar (லவித் பரத் குமார்)' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly and sincerely affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of December 2019.

342302

C. BHARATH KUMAR.

AFFIDAVIT

I, Tilak Jeevaraj, son of Jeevaraj, aged 30 years and residing at No. 10, 19th Cross Street, Avvai Nagar, Lawspet, Puducherry, do hereby solemnly declare as follows:

I declare that I was born on 1-1-1989 at Puducherry and in the said Birth Certificate bearing Registration No. C/1989/00157, my name is entered as 'Tilak'. However, in my Passport bearing No. Z4075378, my name is entered as 'Tilak Jeevaraj' with my father's name as surname. In my PAN Card bearing No. AIPPT5771Q, my name is entered as 'Tilak J'. Similarly, in my Employment Card No. 422016, my name is entered as 'Tilak Jeevaraj'. In my Aadhaar Card bearing No. 5257 1403 6155, my name is entered as 'J.Tilak'. In my Family Ration Card bearing No. 136394, my name is entered as 'திலக்'.

Therefore, I do hereby declare that all the abovesaid names are refer, identify and relate to one and the same person that is myself only.

I state that hereafter, I shall be known and identified only by the name 'Tilak Jeevaraj' for all purposes.

I state that what are all stated in the above paragraphs is true and correct to the best of my knowledge, belief and information.

Solemnly affirmed and signed before the Notary Public at Puducherry, on this 9th day of December 2019.

342305

J. TILAK.

No legal responsibility is accepted for the publication of advertisement regarding change of names and other private notifications in the Gazette. Persons notifying the same will remain solely responsible for the legal consequences and also for any other misrepresentations, etc.